

IT

1 – Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 – Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 – Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 – Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

EN

1 – Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 – Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 – The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 – Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

FR

1 – Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sûr fonctionnement de l'appareil.

2 – Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.

3 – Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.

4 – Rotaliana décline toute responsabilité pour les dégâts causés à choses ou personnes dûs à une incorrecte utilisation de l'appareil.

DE

1 – Bitte lesen Sie die Montage- und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

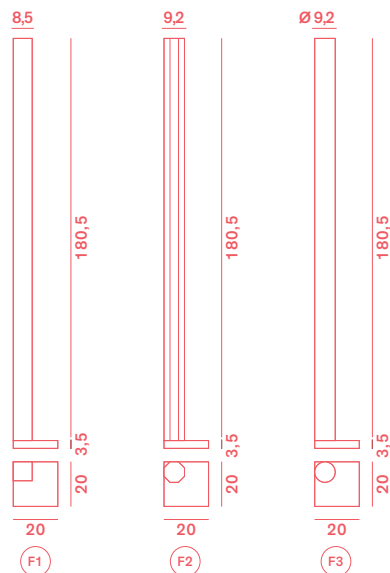
2 – Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 – Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

4 – Rotaliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

Ciminiere d'Italia

cod: F1, F2, F3



Light Source

COB LED

Power

40 Watt

Kelvin

3.000

Dimmer

foot

Lumen

4.500

CRI

90

Class

A+++, A+, A

CE LED □ IP 20

CE LED □ IP 20

Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.



METODO X: Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.
METODO Y: Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da personale qualificato.
METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il modo permanente l'apparecchio.



METODO X: Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.
METODO Y: Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da personale qualificato.
METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il modo permanente l'apparecchio.



METODI DI SOSTITUZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE.

ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.



IP 20 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.



Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.



Installazione, manutenzione delle lampadine/sorgenti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico. Nel caso di installazione di sospensioni/applique rivolgersi sempre a personale qualificato.



Classe II. Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento e dall'isolamento rinforzato.



Potenza

Max 40 W

Caratteristiche tecniche:

Tensione di funzionamento 220 / 240 V AC 50Hz

EN

IT

Istruzioni di montaggio e uso

EN

IT

Assembly and operating instructions

Technical characteristics:

Operating voltage 220 / 240 V AC 50Hz

Power

Max 40 W

Fitting and maintaining the unit and/or replacing the bulb/ Led. Before doing anything, always remove the lamp plug from its socket or turn off the lamp supply circuit, and leave the bulb to cool. When fitting hanging lamps or fixtures always use qualified personnel.

Parts that conduct current must not be exposed to humidity. Surfaces such as lampshades, glasses, reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents. Protect the lamp from humidity during use.

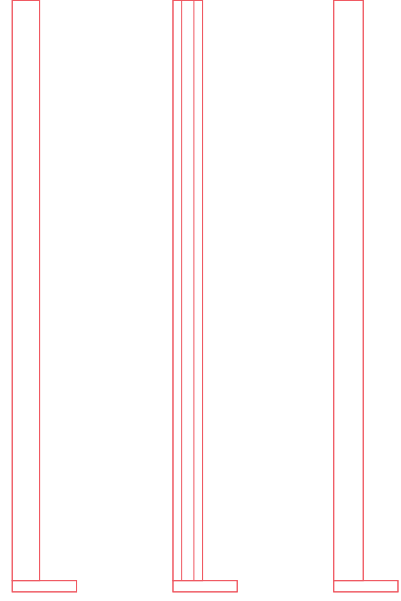
METHODS FOR REPLACING THE SUPPLY CABLE:
METHOD X: the supply cable can be replaced easily by the user. For the type of cable please contact the supplier or the service centre.
METHOD Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.
METHOD Z: the supply cable cannot be replaced without irreparable damage to the device.

IP 20 Protection level IP 20. Protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.

ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

Made in Italy



A Brand of Mezzalira Investment Group
www.mig.it

Rotaliana

Caractéristiques techniques	Manuel de montage et mode d'emploi
<p>IP20 Protection contre l'entrée de corps solides de $\varnothing \geq 12$ mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie.</p> <p>ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.</p> <p>La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée uniquement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.</p>	<p>IP 20 </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation supplémentaire de sécurité conçue par une double isolation renforcée.</p> <p>Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ Led. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la distribution d'électricité. L'installation des suspensions/appliques doit être effectuée par personnel spécialisé.</p> <p>Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p> <p>MÉTHODES DE REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION.</p> <p>MÉTHODE X: Le câble d'alimentation peut être remplacé sans problèmes par l'utilisateur. S'adresser au fabricant ou au service après-vente pour le type de câble. L'installation doit être effectuée par personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Z: Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé sans abîmer l'appareil de façon irréparable.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation supplémentaire de sécurité conçue par une double isolation renforcée.</p> <p>Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ Led. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la distribution d'électricité. L'installation des suspensions/appliques doit être effectuée par personnel spécialisé.</p> <p>Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p> <p>MÉTHODES DE REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION.</p> <p>MÉTHODE X: Le câble d'alimentation peut être remplacé sans problèmes par l'utilisateur. S'adresser au fabricant ou au service après-vente pour le type de câble. L'installation doit être effectuée par personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Z: Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé sans abîmer l'appareil de façon irréparable.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation supplémentaire de sécurité conçue par une double isolation renforcée.</p> <p>Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ Led. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la distribution d'électricité. L'installation des suspensions/appliques doit être effectuée par personnel spécialisé.</p> <p>Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p> <p>MÉTHODES DE REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION.</p> <p>MÉTHODE X: Le câble d'alimentation peut être remplacé sans problèmes par l'utilisateur. S'adresser au fabricant ou au service après-vente pour le type de câble. L'installation doit être effectuée par personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Z: Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé sans abîmer l'appareil de façon irréparable.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation supplémentaire de sécurité conçue par une double isolation renforcée.</p> <p>Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ Led. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la distribution d'électricité. L'installation des suspensions/appliques doit être effectuée par personnel spécialisé.</p> <p>Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p> <p>MÉTHODES DE REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION.</p> <p>MÉTHODE X: Le câble d'alimentation peut être remplacé sans problèmes par l'utilisateur. S'adresser au fabricant ou au service après-vente pour le type de câble. L'installation doit être effectuée par personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.</p> <p>MÉTHODE Z: Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé sans abîmer l'appareil de façon irréparable.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>

Technische Daten:	Montageanleitung und Gebrauchsanweisung
<p>IP20 Schutz gegen das Eindringen fester Körper $\varnothing \geq 12$ mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.</p> <p>ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichteinhaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.</p> <p>Das LED-Modul in dieser Leuchte enthalten darf nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.</p> <p>Hersteller kann permanente Schäden am Gerät zu verursachen. Versorgungskabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Verschädigung des Gerätes zu verursachen.</p>	<p>IP 20 </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Gerät, bei dem sich der Schutz gegen Stromschläge nicht allein auf die Hauptisolierung, sondern auch auf zusätzliche Sicherungen stützt, die aus einer doppelten Isolierung oder verstärkter Isolierung bestehen.</p> <p>Netzstecker ziehen oder die Lampe von jedem Berühren stets den Vor jedem Berühren stets den sowie Bedienung der Lampe/Led. Austausch, Ein- und Ausbau und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p> <p>VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungskabel kann problemlos vom Hersteller ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungskabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Gerät, bei dem sich der Schutz gegen Stromschläge nicht allein auf die Hauptisolierung, sondern auch auf zusätzliche Sicherungen stützt, die aus einer doppelten Isolierung oder verstärkter Isolierung bestehen.</p> <p>Netzstecker ziehen oder die Lampe von jedem Berühren stets den Vor jedem Berühren stets den sowie Bedienung der Lampe/Led. Austausch, Ein- und Ausbau und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p> <p>VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungskabel kann problemlos vom Hersteller ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungskabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Gerät, bei dem sich der Schutz gegen Stromschläge nicht allein auf die Hauptisolierung, sondern auch auf zusätzliche Sicherungen stützt, die aus einer doppelten Isolierung oder verstärkter Isolierung bestehen.</p> <p>Netzstecker ziehen oder die Lampe von jedem Berühren stets den Vor jedem Berühren stets den sowie Bedienung der Lampe/Led. Austausch, Ein- und Ausbau und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p> <p>VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungskabel kann problemlos vom Hersteller ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungskabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>
<p>Classe II. Gerät, bei dem sich der Schutz gegen Stromschläge nicht allein auf die Hauptisolierung, sondern auch auf zusätzliche Sicherungen stützt, die aus einer doppelten Isolierung oder verstärkter Isolierung bestehen.</p> <p>Netzstecker ziehen oder die Lampe von jedem Berühren stets den Vor jedem Berühren stets den sowie Bedienung der Lampe/Led. Austausch, Ein- und Ausbau und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p> <p>VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungskabel kann problemlos vom Hersteller ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller oder vom Fachpersonal ausgetauscht werden.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungskabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.</p>	<p>CE </p> <p>LED </p> <p>IP 20 </p>